

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 156

**Artikel:** Nouthron galé patê = Notre joli patois  
**Autor:** Mauron, Fr. / Gobet, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045039>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ***NOUTHRON GALÉ PATÊ - NOTRE JOLI PATOIS***

*Fr. Mauron, J. Gobet (FR)*

*Le furi rèvin in bourdenin,  
Lè j'infan tsanton in rijin,  
Lè j'oji dzoyà rèfan lou ni,  
Lè j'armayi modon avui le tropi,  
In tsantin din le viyo tsalè,  
In vêyin rè hou balè chapalè.*

## ***Redzingon***

*Tsantin-vê nouthon galé patê,  
No volin le vouêrdâ pê dèvê.  
Ora mè j'èmi, l'è le momin,  
Dè le dèfindre chin konpyumin. (bis)*

*I j'infan, dona aprin le patê,  
Chu chè dzènà chin le volê,  
Chin lou chàbrèrè fêrmo grantin.  
Tota lou ya, i cheron gayâ kontin,  
Le patê rèvindrè prindre pyèthe,  
Infan, tsantâdè-le avui fouârthe.*

*Payijan, vouêrda lè ko-  
themè,  
Dèfin chi patê tan galé,  
Tota ta ya, tè fô le tsan-  
tâ,  
Dèchu ta foucha por tè,  
ouna favà,  
Tè j'èmi trichto vindron  
por tè,  
Tsantâ on dêri adyu in  
patê.*

Fête internationale  
du Patois, Bulle,  
25 août 2013. Photo Bretz.

Le printemps revient en bourdonnant,  
Les enfants chantent en riant,  
Les oiseaux joyeux refont leurs nids,  
Les armaillis partent avec le troupeau,  
En chantant dans le vieux chalet,  
En voyant à nouveau ces beaux grands  
sapins.

## ***Refrain***

Chantons donc notre joli patois,  
Nous voulons le garder par devoir,  
Maintenant mes amis, c'est le moment,  
De le défendre sans compliment. (bis)

Aux enfants, maman apprend le patois.  
Sur ses genoux sans le vouloir,  
Cela leur restera très longtemps.  
Toute leur vie, ils seront assez contents,  
Le patois reviendra prendre place,  
Enfants, chantez-le avec force.



Paysan, garde les cou-  
tumes,  
Défends ce patois si  
joli,  
Toute ta vie, il te faut le  
chanter,  
Sur ta tombe pour toi,  
une faveur,  
Tes amis tristes vien-  
dront pour toi,  
Chanter un dernier  
adieu en patois.